

14. Jahrgang

Mära/April 1941

Nummer 3/4

Die Bedeutung der Dekel= oder Spiknamen für die Familienkunde

Von B. Mittenborf

Seitbem burch ben Nationalsozialismus ber Nachweis ber arischen Abstammung für weite Volkskreise Bedeutung erlangt hat, ist auch ber Begriff Familienkunde nahezu Gemeingut geworden, wenn auch viele nicht den vollen Umsang der Familienskunde kennen und meinen, mit der Beschaffung des arischen Nachweises allen Ansorderungen gerecht geworden zu sein.

Nur wenigen Forschern gelingt es, die Familien bis zur Entstehung ihres Namens zurückzuversolgen. Am leichtesten gelingt es, wenn Hofnamen und Familienamen gleich sind oder bei den ein Handwerf bezeichnenden Namen, da es noch im 16. Jahrhundert gelegentlich vorsam, daß das Handwerf dem Ausübenden den Namen gab. So werden z. B. in dem vom Amtsschreiber aufgestellten Einwohnerverzeichnis von Bergedorf von 1570 der Zimmermann Jürgen Bruns mit Jürgen Timmermann und der Tischler Lorenz Moller mit Lorenz Schnitger bezeichnet.

Stand und Beruf wie Ritter, Voigt, Müller, Bäcker geben im elften bis vierzehnten Jahrhundert den meisten Deutschen einen Familiennamen. Daneben kommen auch viele zur Anwendung, die auf körperliche Merkmale hindeuten wie Lange. Lütten, Langhals, Geelhaar, Arause oder auf Veranlagung hinsweisen wie Fröhlich, Wohlgemut, Stolt, Demut, Fromm, Jorn.

Da man ja aber nicht nur vom Later, dem Namensträger, die förperlichen und geiftigen Beranlagungen erbt, sondern auch von der Mutter und von jedem seiner Vorfahren Erb= aut in sichtbarer oder verborgener Veranlagung in sich trägt, fagt heute ber Rame über feinen Trager nur wenig aus. Es fommt fogar zu merkwürdigen Zusammentreffen: Gin Lütten mißt an zwei Meter, Grot dagegen ist nur 1,50 Meter groß; Arause hat glattes Haar und Weiß ist schwarzhaarig. Volksmund und Volkswit haben diese Gegenfäte recht flar erkannt, und Bezeichnungen wie "de grot Grot" und "de lütt Grot" zeigen klar, wie Unterscheidungen gern nach äußeren Merkmalen gewählt werden und die Vornamen, die doch die Unterscheidungen ermöglichen sollen, nicht immer angewendet wers ben. Solche Unterscheidungen kommen besonders in kleinen Orten vor, wo sich alle kennen und einzelne Ramen und Bornamen recht oft wiederkehren, und gelegentlich auch noch die gleichen Ramensträger die gleichen Berufe haben.

Das niederdeutsche Wort Oekelname, "Auchname", ist darum für diese durch den Bolksmund ersolgte Namengebung eine weit bessere Begriffsbestimmung als das hochdeutsche Wort Spitzname . Ein Spitzname birgt eine "Spitze" in sich, die bewußt oder unbewußt verletzt. Der Oekelname gibt eine notwendige Ergänzung, einen Beinamen. Dieser kann allersdings auch unangenehm sein, wenn er schonungsloskseine Charafterschwächen bloßsellt. Dann erhält auch die hochdeutsche Fassung Ekelname, die aus Oekelname entstanden ist, ihre Be-

rechtigung. Nach ihrer Art kann man folgende Oekelnamen unterscheiden: 1. die auf den Ort oder die Wohnung Bezug nehmen (dabei kann auch nur vorübergehende Abwesenheit vom Geburtsort schon namengebend sein); 2. auf körperliche Merkmale oder Angewohnheiten in der Sprache anspielende; 3. auf die Verwandtschaft verweisende; 4. auf den Charakter deutende und 5. die an den Beruf oder eine Liebhaberei ersinnern.

Aus jeder Art können aufschlußreiche Folgerungen für die Familienkunde gezogen werden, doch darf man nicht wahllos schließen, sondern muß der Entstehung des Dekelnamens nachzehen, wenn sie nicht von vornherein klar ist. Dabei kommen manchmal Tatsachen zu Tage, die man nicht vermutet hat, und die Entstehung des Dekelnamens erklärt sich in ganz anderer Richtung, als man ursprünglich angenommen hat. An einigen Beispielen aus Geefthacht soll näher bewiesen werden, welcher Art Ausklärung jeweils aus den einzelnen Dekelnamen sir die Familienkunde zu gewinnen ist.

Am einsachsten ist es, wenn zu dem eigentlichen Familiennamen noch ein weiterer Familienname hinzukommt und damit einen Hinweis für die Verwandtschaft gibt. Es kommt aber auch vor, daß keine Verwandtschaft vorliegt, sondern der Namensträger nur bei dem andern gewohnt hat oder dort als Pslegekind gewesen ist. Uhrbrook-Strauer und Biesterseld-Strauer sind echte Verwandtschaftshinweise.

Sbenfalls finden solche Dekelnamen leicht ihre Erklärung, die auf Orte oder Häuser Bezug nehmen. Hieraus läßt sich in manchen Fällen ein Schluß auf die wirtschaftlichen Bershältnisse ziehen, denn die mit einem besonderen Namen verssehenen Häuser haben auch ein ganz besonderes Ansehen. In Geesthacht trugen Carsten Elvers als "Schäperkaten-Carsten" und Johann Elvers als "Spieker-Hannes" um 1870 solche Dekelnamen. "De Spieker" und "De Schäperkaat" werden im "Geesthachter Heimatbuch" beschrieben.

Der Maurer Joachim Elvers hatte um 1880 den Dekelnamen "Jochen Waterlock". Auf den ersten Blick scheint dies eine reine Ortsbezeichnung zu sein, zumal der Träger auch neben dem Wassergraben gewohnt hat. Bei genauem Nachgehen stellt sich aber heraus, daß der Wassergraben nur mittelbar die Ursache für den Dekelnamen war. Unmittelbarer Anlaß war das von Elvers als Kind stets mit Furcht wiederholte Wort "Waterlock", weil er in den Wassergraben gesallen war.

Der Oefelname "Jann Kötel" enthält keine Ortsbezeichenung, er ist nicht zum Dorf Köthel sondern zur Mäuses oder Hasenlosung in Beziehung zu setzen. Die Losung ist unbebeutend in der Eröße, darum wird auch dieser Oekelname nur für kleine Menschen geprägt. Diese Bezeichnung ist aber durch

aus nicht im Sinne einer Beleidigung gemeint, sondern sie ist aus der Freude am Vergleichen entstanden, wie etwa der Name "Voh" für einen Kothaarigen geprägt wird. Der Oekelname "Kötel" war in Geesthacht in den achtziger Jahren so allgemein im Gebrauch, daß der Träger, der auch mit Fischen handelte, von einer Frau, die nach hier geheiratet hatte, als herr Kötel angeredet wurde und erst seinen Namen ersuhr, als er sich mit "Ich heet Strauer" vorstellte.

In den siebziger Jahren hatte der Korbmacher Heinrich Strauer den Dekelnamen "Hein Pickert". Erst nach längerer Umfrage konnte die solgende Erklärung gesunden werden, die ein Berwandter von ihm selbst ersahren hatte. Strauer war als Junge von seinem Bauern, für den er Kühe hütete, dabei angetroffen worden, wie er an einem Knick saß und mit Feuersteinen auseinanderschlug — pickerte. Diese Begebenheit hatte er seinen Kameraden erzählt, die ihm dann den Namen "Hein Pickert" gegeben haben. Dieses Pickern kann kindliches Spiel gewesen sein, ebensogut aber auch Forschungstrieb, der zu ergründen suchte, warum Feuerstein beim Schlagen stets muscheligen Bruch zeigt. Bon dem Dekelnamen kann in diesem Falle noch keine der beiden Möglichkeiten bestimmt werden. Ergeben aber weitere Nachsorschungen aus dem späteren Leben Reigung zum Spiel oder zur grübelnden Arbeit, dann gibt der Dekelname eine frühe Bestätigung dazu.

Der Schiffer Johann Strauer wurde in den achtziger Jahren als "Jann Butsch" bezeichnet. Hier haben wir es mit einem Oekelnamen zu tun, der uns Auskunft über das Wesendes Trägers gibt. Johann Strauer war ein sehr gewandter Mann, dem die Arbeit schnell von der Hand ging und der beim Weidenverladen z. B. schnell mit seinen Bunden von oder zum Schiff lief. "Dar wutscht he hin". Hier zeigt sich auch, wie Oekelnamen sich weitervererben; denn "Butsch" wird heute noch von alten Geesthachtern gelegentlich für den Sohn gebraucht.

Eine noch weitere Vererbung zeigt der Oekelname "De Rung", den Anfang der achtziger Jahre der Korbmacher Joachim Elvers trug und dann auf Sohn und auch Enkel weitervererbte. Hier haben wir es mit der plattdeutschen Bezeichnung für Rauhbein zu tun, die man gern einem sich stets
seiner Kraft bewußten und wenig zarte Kücksicht nehmenden
Jugendlichen gibt. In dem Ramen "De Rung" liegt das Anerkennen der Mannheit, wie wir es im Artikel 42 des Sachsenspiegels sinden. Auch wird ebensosehr die Kraft bewundert, als die geringe Kücksichtnahme verurteilt.

Christoph Clvers hatte in den achtziger Jahren den Oekelsnamen "Polka-Christopher", weil er gern Polka tanzte und auf einem Feldweg, wo er sich allein glaubte, Polkatanzen geübt hat, da ihm dies bei einer Tanzmusik noch nicht gut gelungen war.

Einen Einblick in das Familienleben gibt der Oekelname "Carsten du Aas", dessen Träger schon 1874 gestorben ist. Dieser Name ist aus dem zornigen Schelten einer Mutter um 1850 entstanden. Die Mutter soll von ihren drei Söhnen gesagt haben: "Johann mien best Jung", "Christian ich liebe dich" und den dritten soll sie mit "Carsten du Aas" gedroht haben.

Liegt aber die Entstehung eines Dekelnamens soweit zurück, daß von der Generation, die zu der damaligen Zeit lebte, keiner mehr lebt, dann wird in den meisten Fällen auch die Erklärung des Dekelnamens unmöglich. So hatte der Korbmacher Johann Strauer, der 1936 gestorben ist, von seinem Bater den Dekelnamen "Jann Roh" geerbt, der wahrscheinlich vor etwa hundert Jahren entstanden ist. Bon den heute Lebenden, die den Namen oft gebraucht haben, weiß keiner über die Entstehung etwas zu sagen, sie wissen nur, daß er vom Bater vererbt wurde, sind aber der Meinung, daß der Name mit Roheit in keinem Zusammenhang steht.

Es sind in den vorstehenden Aussührungen absichtlich nur solche Oekelnamen aufgenommen, deren Träger zum größten Teil nicht mehr leben, um daran zu zeigen, daß es auch dann noch möglich ist, der Entstehung und Bedeutung nachzugehen.

Ueberblicken wir jetzt das Ergebnis, so kommen wir zu dem Schluß, daß aus den Oekelnamen recht wertvolle Ergänzungen für die Familiekunde zu gewinnen sind, wenn die Bebeutung des Oekelnamens festliegt oder sestgelegt werden kann. Die Familiensorschung gewinnt erst ihren vollen Wert, wenn sie über das Sammeln von Geburtse und sonstigen Daten hin-

ausstrebt und zur Familienkunde wird, die alles sammelt, was für die Beurteilung des Menschen und seiner Veranlagung von Wert ist. Darum dürfen in keiner Familiengeschichte die Oekelnamen fehlen.

Einführung des neuen Bürgermeisters Pg. Maade

in der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 24. Februar 1941.

In den Varkhotel=Lichtspielen war eine öffentliche Ge= meinderatsfitung anberaumt, zu der, wie wir dem Bericht der "Lauenburgischen Landeszeitung" entnehmen, neben den Beigeordneten und Ratsberren der Stadt auch Bertreter der Partei, ihrer Gliederungen und Formationen, des Kreises und der Stadt, Bertreter der hiefigen Reichs= und staatlichen Behörden, Beamte, Angestellte und Arbeiter der Stadt sowie Bertreter der Wirtschaft erschienen waren. Beigeordneter und stellvertretender Bürgermeister Pg. Mütelfeldt eröffnete die Gemeinderatssitzung mit der Begrüßung des Landrats Dr. Jüttner, des Kreisleiters Pg. Gewecke, des neuen Bür= germeifters Bg. Maade und bes früheren Burgermeifters Pg. Petersen. Landrat Dr. Füttner griff in seiner Ansprache zurück auf den 1. Juli 1940, dem Tag, an dem der frühere Bürgermeister Ba. Betersen von hier abberufen und mit der Leitung der größeren Gemeinde Itehoe betraut wurde. Redner freute fich, daß Bürgermeister Ba. Betersen gur Ginführung seines Nachfolgers erschienen sei und er den Dank nachholen könne; er wünschte ihm dann für sein neues Amt guten Erfolg. Ferner dankte der Landrat den beiden Barteis genoffen Bulff und Mütelfeldt herzlich für die geleistete Arbeit als stellvertretender Bürgermeifter. Bei der Ginführung wurden dem neuen Bürgermeifter Pg. Maade seitens des Landrats die herzlichsten Glückwünsche ausgesprochen. Maacke sei verwundet aus den Kämpfen des Weltfrieges her= ausgekommen. Auch in vielen Kämpfen der Bewegung habe er seinen Mann gestanden. Mit voller Kraft habe er sich ein= gesett für das Großbeutsche Reich. Bei der Rreisleitung hatte er schon früher Gelegenheit gehabt, sich mit dem Gedanken des kommunalen Wesens vertraut zu machen. Das eine aber, daß die Aufgaben, vor allem nach dem siegreichen Abschluß des Krieges, ganz gewaltig und groß sein würden und Probleme wie Finanzpolitik und Siedlungspolitik noch stärker in den Vordergrund treten würden, wurde besonders betont. Gine Gemeinde werde Bürgermeifter Bg. Maade ans Berg gelegt, die durch ihre Binnenschiffahrt ihre Sendboten in alle Teile des Großdeutschen Reiches schicke. Rurz, Pg. Maacke übernehme eine fehr schöne Stadt mit großen Aufgaben. Redner wünsche Pg. Maade zu dieser Arbeit einen vollen Erfolg und übernehme anschließend die pflichtgemäße Vereidigung vor, bei der sich die Anwesenden von ihren Pläten erhoben. Der neue Bürgermeister, umgeben von den Symbolen des Dritten Reiches, dem Hoheitszeichen und der Hakenkreuzflagge, sprach die Eidesformel nach, die ihn zu Treue und Gehorsam zum Führer, Reich, Gesetz und zur gewissenhaften Erfüllung ber Aufgaben des Amtes verpflichtet, und wurde hierauf vom Herrn Landrat beglückwünscht. Der stellvertretende Bürgermeister Pg. Mütelfeldt überreichte Pg. Maacke die Anftellungsurfunde der Stadt Lauenburg, damit die hoffnung verbindend, daß der alte Gefolgsmann des Führers die Ge= schicke der Stadt zum Wohle aller führen moge, und wünschie dem Bürgermeister alles Gute. Rreisleiter Gewecke betonte bann ebenfalls, daß der neue Bürgermeifter der Stadt Lauenburg, Bg. Maade, ben beften Garanten für diese Berufung darftelle, somit der richtige Mann in allen kommunalen Dingen sei und daß er sich mit ganzem Herzen und ganzer Kraft der Stadt Lauenburg widmen werde. Im Namen der Kreiß= leitung der NSDAP. gab er freudig Pg. Maacke die besten Wünsche und alles Gute mit auf den gewissermaßen neuen Lebensweg. Die Kreisleitung einerseits werde Bg. Maacke jederzeit unterstützen, und andererseits werde der neue Bürgermeifter die Dinge fo feben, wie fie find, die Gemeinde als eine totale Gemeinschaft. Als altem Kameraden und Freund wünschte der Kreisleiter dem neuen Bürgermeifter alles Gute. Gleichzeitig hatte der Kreisleiter die Aufgabe, den Pg. Maacke als Ortsgruppenleiter ber NSDAR. einzuseten und borzuführen. Bevor dies geschah, dankte der Kreisleiter den Parteigenoffen Wulff und Holzerland, die in der Bakanzzeit die

Bertretung ausübten. Bg. Maacke, Bürgermeister und Ortsgruppenleiter, erhalte diese Personalunion nach einem alten Brauch hier am Ort. Beide Aemter erforderten einen ganzen Mann. Diese Personalunion sei heute entscheidend und es bürfte jeder Barteigenosse und auch die Bevölkerung zufrieden und froh darüber fein. Auch als Ortsgruppenleiter wünschte Kreisleiter Bg. Gewecke Pg. Maacke alles Gute. Die Partei= genoffen und Politischen Leiter wurden gebeten, dem Bg. Maacke von vornherein Vertrauen zu schenken, ihm zu folgen und ihn bei feinen nicht leichten Aufgaben tatfräftig zu unterftüten. Den Schluß bildeten die Worte des neuen Bür= germeifters. Er fei gerne in unfere Stadt gefommen und bitte, ihm das Bertrauen zu geben, da er die Geschicke der Gemeinde lenken werde als alter Nationalsozialist nach den Gesetzen der nationalsozialistischen Gemeindeordnung und in Busammenarbeit mit Partei und Staat, um bamit der Bolksgemeinschaft zu dienen. Daß wir alle das, was wir heute find, burch die nationalsozialistische Bewegung und Adolf Hitler sind, solle unsere Richtschnur sein. Dies wurde mit dem Sieg-Seil auf ben Führer befräftigt. Anschließend fand ein kamerabschaftliches Beisammensein statt, bei welchem alte Erinnerungen aufgefrischt und neue Bande geschloffen wurden. Gine für das WHB. vorgenommene Büchsensammlung brachte einen anerkennenswert hohen Betrag.

Unferm neuen Bürgermeister und Ortsgruppenleiter Bg. Maacke ein "Glück auf!"

Chronit

Lauenburg (Elbe).

2. Februar: Aus einem Tätigfeitsbericht der Lauenburger Sportgemeinschaft von 1882 e. B. geht hervor, daß die Sache der Leibesübungen in unserem fleinen Elbestädtchen in Ordnung geht und ihre gerade im Kriege so wichtige Aufgabe erfüllt, die Beimatfront zu ftarten. 5. Februar: Die NG. = Frauenschaft hielt ihren erften Gemein= schaftsabend in diesem Jahre in der Aula der Albinusschule ab. Die Gestaltung der Feierstunde lag in den Sänden des hiefigen Leiters des BdA., Kg. Klie, und der Abteilungs-leiterin Grenzland-Ausland, Fran Klie. 11. Februar: In ber NSG. "Kraft durch Freude", Bolfsbildungswert, fprach der Freiheitsfänger des Großdeutschen Reiches, Sein = rich Anacker, aus dem Füllhorn feiner Lyrik. 15. Februar: Der Lehrerin Fraulein Emmy Anuth in Lüchow, eine geborene Lauenburgerin, ist eine Lehrstelle an der Mittelschule in Dannenberg übertragen worden. 20. Februar: Auf dem Appell der DAF.=Walter wurde u. a. mitgeteilt, daß an Stelle des bisherigen Ortshandwerksmeisters, Pg. Albert Schmidt, der wegen Zugehörigkeit zur Gruppe Industrie sein Umt niederlegte, der Elektromeister Bg. Carl Bleid vom Ortsgruppenleiter der NSDAP. als Ortshandwerksmeister eingesett wurde. 23. Februar: Auf der Schulungstagung der Politischen Leiter sprach der Rreisredner Bg. Leut= nant Lengefeld über die Sendung unferer Weltanschauung und die Freiehre des Margismus, während sich der Pg. Seinrich Böttcher, Lehmrade, mit unserm Berhält= nis zu Frankreich befaßte.

4. März: Die RS. = Frauenschaft hat mit Unter= ftütung der Reichsarbeitsgemeinschaft Schadenverhütung einen Lichtbildervortrag über die Bekampfung der Geschlechtsfrankheiten durchgeführt. Die nötigen Erläuterungen gab Serr Dr. Maifon. 6. März: Die Bochenenbichulung bes Amtes für Beamte für den Kreisabschnitt Lauenburg (Elbe) fand unter Leitung des Rreisabschnittswalters Bg. F. Schröder statt. Kreisschulungsredner Bg. Rühlicke, Rateburg, sprach über die politische Lage und beleuchtete da= bei das Erwachen, das durch die ganze Welt ginge. Zum Schluß behandelte Pg. Levin, Rateburg, Tagesfragen, die die Beamten betreffen. 9. März: In der Schulungsversammlung des Kleingärtnervereins sprach der Landesbundfach= berater Lünzner über das Thema: Die Auswirfung des Winters 1939/40 auf unsere Obstbäume und über Obstbaumpflege. 11. Marg: Die Reichsarbeitsgemeinschaft Schabenber= hütung hatte zu einem Lichtbildervortrag über die Befämpfung der Geschlechtsfrankheiten geladen. Den Bortrag hielt herr Dr. Maison. 14. März: Sparkassendirektor Johs. Tiedemann ist auf seinen Antrag nach 26jähriger

Tätigfeit bei ber Sparkaffe zum 1. Mai d. 38. in den Ruhe = ft and berfett. Bum Leiter ber Sauptzweigstelle Lauenburg (Elbe) der Rreisspartaffe murde der Spartaffeninfpet= tor Hermann Plagemann ernannt. — Appell der Zelle Juliusburg der NSDAB. sprach Ortsgruppenleiter Maache, Lauenburg (Elbe), über das politische Geschehen. 15. März: In der abgehaltenen Jahresversammlung des Rleintierzuchtvereins gab der Bor= fitende einen umfaffenden Tätigfeitsbericht. Aus bemfelben ift hervorzuheben, daß von übergeordneter Stelle anerkannt ift, daß der Verein in der Haltung von anerkannten Wirt= ichaftsraffen führend fei. hierfür wurden ihm von der Reichsfachgruppe 40,- RM. Brämie vergütet. 16. März: Am Sel= dengebenktag wurden Rränze am Rriegerdenkmal bon 1870/71 und 1914/18 niedergelegt. — Die Lauenburger Schütengilde veranftaltete ein Opferschießen für das Winter= hilfswerk. 19. März: Auf dem Zellenabend der R S. = Frau = enschaft sprach u. a. der Ortsgruppenleiter Bg. Maacke, der befonders die Wichtigkeit der Frauenschaftsarbeit innerhalb der Partei betonte und der Hoffnung auf gute Zusammen= arbeit zum Ausdruck gab. 22. März: 3manzig Jahre find es her, als sich einige maffersportbegeisterte Männer zusam= menfanden, um auch hier dem Ruderfport eine Stätte gu schaffen. Die treibenden Rräfte waren Beinrich Konerding und Ernst Thieme. Aus diesem Anlaß fand ein Bortrags= und Filmabend statt. 21. März: Die Kindergruppe der NS.=Frauen= schaft verlebte einen schönen Filmnachmittag, der zeigte, daß Die Zusammenarbeit von Schule und Kindergruppe sich wieber einmal gut bewährte. 24. März: In hiesiger Ortsgruppe der NSDAB. fand eine Stab- und Zellenleiterbesprechung statt. 25. März: Auf einer weiteren Zellenversamm= lung im Schütenhaus iprach ebenfalls ber Ortsgruppenleiter und Bürgermeister Maade, der auch auf einem Appell der Zelle Schnakenbek über die politische Lage einen Bortrag hielt.

. Geefthacht (Elbe).

5. Februar: In einer gemeinsamen Situng der Poli= tischen Leiter sprach der Rreisleiter über die durch den freiwilligen Rücktritt des Bg. Groeper von der Leitung der Ortsgruppe Geefthacht geschaffenen Lage. Für die Dauer des Arieges wurde Pg. Weseloh zum Ortsgruppenleiter Geefthacht bestimmt. Die gemeinsame Vertretung beider Ortsgruppen Geesthacht und Düneberg wurde bem Ortsgruppenleiter der Ortsgruppe Düneberg, Bg. Steffens, übertragen. 6. Februar: Dem Schweineversicherungsverein a. G. ber Stadt Geefthacht gehörten 650 Mitglieder an. 12. Februar: Mit den Fragen: "Für die Schule und für ben Stand" beschäftigte sich die Lehrerschaft in einer Bersammlung mit den neuen Richtlinien für die Bolksschule, die die Lehrerschaft vor manche neue Aufgaben stellt. 13. Februar: Die Ortsgruppe Düneberg der NS.-Frauenschaft veranstaltete eine fulturelle Feierstunde, die unter dem Thema: "Straßburg und sein Münster" stand. 16. Februar: Die Stadts verwaltung beschäftigte sich mit den Wünschen der Sieds ler, für die Bedingungen festgelegt wurden. 17. Februar: Revieroberwachtmeister August Staub wurde zum Polizeihauptwachtmeifter befördert. - Fremde und bertraute Klänge bot die NSG. "Kraft durch Freude", die für einen Gastabend die deutsch-russische Künstlervereinigung Alexander gewonnen hatte. — Die Geesthachter Lieber= tafel von 1862 konnte für ihre verdienstvolle Pflege des beutschen Volksliedes die filberne Zelter-Plakette mit einem Chrenbrief der Reichsmusikkammer entgegennehmen. 23. Febr.: In der Generalversammlung der Volksbank e. G. m. b. H. wurde u. a. mitgeteilt, daß wieder wie im Vorjahr eine Dividende von 51/2 Prozent ausgeschüttet werden fann. Die Kleingärtner waren zu einem Lichtbildervortrag zusam= mengekommen. Gezeigt wurde im ersten Film: "Der Rlein= garten im Stadtbild", und im zweiten Film: "Die richtige Unlage bon Romposthaufen".

2. März: Auf der Schulungs=Tagung der Ortssgruppen Geesthacht und Düneberg sprach Pg. Behrends in zwei Vorträgen über das Thema: "Frankreichs Kampf gegen den Bestand des Keiches" und über "Das völkische Leben Frankreichs". — Der Jahresappell der Kameradschaft von 1876 beschäftigte sich mit den Angelegenheiten des Vorjahres. Zu

Ehrenmitgliedern wurden ernannt die Kameraden Franz Edermann für 52jährige und Otto Niemann für 50jährige Mitgliedschaft und treue Arbeit in der Kameradschaft. 9. März: Auf der Tagung der Parteigliederungen sprach Bg. Gewecke über brennende Tagesfragen und gab Richtlinien für die fommende Arbeit. 11. März: Die Bäuerinnen aus Geefthacht und Besenhorst hatten ihren Schulungsnachmittag, auf dem die Areiswirtschaftsberaterin, Pgn. Kieselwalter, Loh-brügge, sprach. 14. März: Unter dem Leitsat: "Die Front spricht zur Heimat" hatten die Ortsgruppen Geesthacht und Düneberg eine Rundgebung veranstaltet, auf welcher ber Unteroffizier Bg. Dr. med. Ditsch sprach. 15. März: Im Dienste bes B H. stand die Beranstaltung des BfL., der turnerische, sportliche und tänzerische Borführungen bot. 16. März: Die Ortsgruppen Geefthacht und Düneberg begingen gemeinfam die Feier des Seldengedenftages am Düneberger Chrenmal. Vor der NG. = Frauenschaft der Ortsgruppe Düne= berg fprach Bg. Reftor Simon, Rateburg, über Rolonial= fragen. 17. Märg: Die bon der Stadtverwaltung begonnenen Arbeiten machen gute Fortschritte. Der Bearbei= tungsplan ist fertiggestellt. Auf 200 heftar Land sollen Wohnungen entstehen. 18. März: In der letten Gemeinde= ratsfibung wurde der Stragen- und Baufluchtlinienplan am Bahnhof festgelegt. Zur Anlage eines Walbfriebhofes teilte der Bürgermeister Dr. Bonsen mit, daß der preußische Staat sich bereiterklärt hat, die Waldparzelle 544 an die Stadt Geefthacht zu verkaufen. 23. März: Bum " Tag ber Behr = macht" konnte die Ortsgruppe Geefthacht wieder ein gutes Ergebnis melden. 24. März: Der Borftand bes Seimat = und Berkehrabereins beriet die Berbandsmuftersagung durch und genehmigte fie mit einigen Aenderungen. 25. März: Bei ber Feststellung bes Bedarfs an Bohnungen wurde festgestellt, bag ein angestauter Bedarf von 800 Bohnungen vorhanden ift. Im ganzen hat fich jedoch ein Bedarf von 4000 Wohnungen ergeben. 29. März: 130 Geefthachter Rinder reiften in Begleitung Erwachsener zur Erholung nach Franken. Gine kleinere Gruppe von Kindern ift gefolgt. 30. März: In einer Feierstunde, an der die Schule, Bartei und SJ. gemeinsam beteiligt waren, fand die Berpflich = tung ber Jugend ftatt.

Aus bem Rreife.

1. Februar: In einer Sitzung beschäftigten sich die Gemeinderäte in Schwarzenbeku. a. mit dem Ausbau der Schule, mit dem auch die Schaffung eines ordnungsmäßigen Sportplates notwendig geworden ist; ebenfalls ist die Erstellung einer Schwimmanlage geplant. 11. Februar: Auf der Kreislehrertagung des RSBB. Lauenburg in Wölln sprachen Kg. Winter, Kreisleiter Gewecke und Kg. Christ, Lübeck. 24. Februar: Abschlußseier des Lehrganges 1940/41 der Landwirtschaftsschule für den Kreis Herzogtum Lauenburg in Wölln. Die Schule besuchten 49 Jungbauern

und Junglandarbeiter.

1. März: Die Lehramtsanwärterin Frau Alice Stein ist mit Wirkung vom 1. März 1941 als Lehrerin an der Bülzower Schule endgültig angestellt. 2. Marg: Die Kreisleitung führte in Rateburg und Schwarzenbef Bezirks= tagungen durch. 4. März: Zur Versorgung der Siedlungen Berbus und Hobus in Schwarzenbef wird von der Gemeinde ein gemeindeeigenes Wafferwerf errichtet. 9. März: Die Imfer für das füdliche Lauenburg tagten in Geefthacht. 15. März: Gine Kreisschulungstagung der Orts= handwerksmeister des Rreises Lauenburg fand in Büchen statt. — Der Kaufmann Arnold Scharnweber in Mölln murde durch den Tod von seinem schweren Leiden erlöft. Der Heimgegangene stand im öffentlichen Leben und hat für dasselbe viel Zeit und Arbeitsfraft feiner Stadt zur Berfügung geftellt. 20. März: Auf einer Tagung ber Politischen Leiter, Walter und Warte in Gülzow sprach Kreisleiter Gewecke über die innen- und außenpolitische Lage. 24. März: Reftor Winter, Mölln, wurde als Schulrat nach Posen berufen.

Den Alten zur Ehr'

30. Januar: 80 Jahre alt wurde Frau Bertha Ahrens, geb. Holert, Geefthacht.

23. Februar: Der Rentner Julius Bend, Geeft = hacht beging feinen 85. Geburtstag.

7. März: Der Altenteiler Franz Roch in Wange = lau konnte seinen 92. Geburtstag begehen. Er ist einer von den wenigen noch lebenden Veteranen von 1870/71. — 9. März: Der Rentner Heinrich Edermann in Grünhof = Tes = perhude konnte seinen 88. Geburtstag begehen. — 20. März: Der Altenteiler J. Harders in Tesperhude wurde 80 Jahre alt. — 27. März: Frau Elise Drewes, geb. Struve, Lauenburg, konnte ihren 80. Geburtstag seiern. Tischler= meister Carsten Meher, Geesthacht, wurde 84 Jahre alt. 87 Jahre alt wurde Frau Johanne Nelde, geb. Scharnberg, Lauenburg.

90 Jahre alt

wurde am 27. Fanuar Heinrich Gohftopp im Hause bes Böttchermeisters Friedrich Reinecke, Hohler Weg 46. Der Hochbetagte, der ein arbeitsreiches Leben hinter sich hat, konnte diesen Tag im Kreise seiner Kinder, Enkel und Urenkel begehen. Bewundernswert ist die körperliche Küstigkeit sowie die geistige Frische des Mannes, der vor weiten Wegen nicht zurückschreckt und teilnimmt an allem Zeitgeschehen. Dem Hochbetagten sehlte es auch nicht an Gratulationen. Wir wünsschen dem greisen Geburtstagskinde eine Keihe weiterer Jahre in Gesundheit und Lebensfreude.

Ein Alter von 80 Jahren

erreichte Herr Photomeister Friedrich Nissen, hamburger Straße, am 15. Februar. Schon seit 1885 wirkte er als selbständiger Photograph in unserer Stadt und was er in diesen langen Jahrzehnten im Bilbe sestigehalten hat, erwies sich würdig genug, der Mitzund Nachwelt erhalten zu werden. Biele Anerkennungen wurden ihm daher auch zu Teil. Im Dienst der Oeffentlichkeit war N. auch tätig. Am 4. Juli 1936 konnte er mit seiner Gattin das Fest der Goldenen Hochzeit seiern. Leider hat der Tod sie ihm später entrissen. An seinem 80. Geburtstage hat es dem geistig noch regen Mann an Ehrungen nicht gesehlt.

Eiserne Sochzeit

18. Februar: Der frühere Schiffseigner Chriftian Bollhorn und Frau, geb. Brandt, Hunnenburg 5, konn-ten die Eiserne Hochzeit begehen. Der Jubilar hat am 17. Dezember v. 38. bereits das 95. Lebensjahr erreicht, die Jubilarin steht im 90. Lebensjahre. Das Leben und Wirken dieses bis ins hohe Alter hinein ruftigen und lebensfrohen Chepaares haben wir an dieser Stelle wie auch in unserer Lauen= burgischen Landeszeitung wiederholt gewürdigt, besonders ge= legentlich der Diamantenen Sochzeit und des 90. Geburtstages des Jubelpaares. Von einer eigentlichen Feier mußte wegen Erfrankung des Chejubilars abgesehen werden. Es fehlte aber nicht an Chrungen. Herr Landrat Dr. Jüttner überbrachte im Auftrage des Preußischen Ministerpräsidenten eine Glückwunschurfunde sowie das Ehrengeschent desfelben. Beiterhin erhielt das Jubelpaar vom Landrat des Kreises Berzogtum Lauenburg eine Glückwunschurfunde und ein Ehrengeschenk. Seitens der Stadt Lauenburg gratulierte der stellvertretende Bürgermeifter Mütelfeldt und überbrachte dem Jubelpaar eine Glückwunschurkunde und ein Chrengeschenk. Gbenso gratulierte die Schifferbrüderschaft. Besonders geehrt wurde das Jubelpaar durch Uebersendung einer vom Führer Adolf hitler eigenhändig unterzeichneten Glückwunschurkunde mit einem Ehrengeschenk. Auch die Rirche erfreute das würdige Chepaar. Der Landessuperintendent schenkte ein Kruzifix und die hiesige Rirche hat es an Aufmerksamkeit nicht fehlen laffen.

Goldene Sochzeiten

Das Fest der Goldenen Sochzeit fonnten begehen:

6. Februar: Der frühere Hauszimmermann und jetige Rentner Friedrich Schröder und Frau, geb. Goossmann, Lauenburg, Margrund 11. 25. Februar: Die Chesleute Schmidt in Kasseburg.